

65740-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Servizi ta' programmizzar tal-pakkeġġi tal-prodotti tas-software – Liefern der Hardware und Installation/Einrichtung eines Verkehrsrechners mit dem Zweck der Ansteuerung von Verkehrsleiteinrichtungen und Verkehrsdatenerhebung inkl. einer Datenverarbeitung.

OJ S 20/2026 29/01/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard - Avviż tal-bidla

Servizzi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Stadt Bielefeld - Amt für Zentrale Leistungen

Email: nicole.kurze@bielefeld.de

Tip legali tax-xerrej: Awtorità lokali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizi pubblici generali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Liefern der Hardware und Installation/Einrichtung eines Verkehrsrechners mit dem Zweck der Ansteuerung von Verkehrsleiteinrichtungen und Verkehrsdatenerhebung inkl. einer Datenverarbeitung.

Deskrizzjoni: Modernisierung der Hard- und Software der Verkehrsleitzentrale.

Identifikatur tal-proċedura: 1825602d-840d-47f5-a263-cbb82c1f58ed

Identifikatur intern: ZVS 2025 0523

Tip ta' proċedura: Innegojzjata bil-pubblikazzjoni minn qabel ta' sejha għall-kompetizzjoni/għall-kompetizzjoni bin-negojzar

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 72210000 Servizi ta' programmizzar tal-pakkeġġi tal-prodotti tas-software

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 30200000 Apparat u aċċessorji tal-kompjuter, 48000000

Pakketti tas-software u sistemi ta' informazzjoni

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bielefeld, Kreisfreie Stadt (DEA41)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Informazzjoni addizzjonali: Stadtgebiet Bielefeld

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: #Bekanntmachungs-ID: CXX0YYDYTJPNNTQG# Der Auftragnehmer ist zur Einhaltung der Vorgaben des Tariftreue- und Vergabegesetzes Nordrhein-Westfalen verpflichtet.

Baži legali:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklużjoni: Avviż

Ksur tal-obbligi stabbiliti skont raġunijiet ta' esklużjoni purament nazzjonali:

Parteċipazzjoni f'organizzazzjoni kriminali: gem. §§ 123 + 124 GWB

Reati terroristiċi jew reati marbuta ma' attivitajiet terroristiċi: gem. §§ 123 + 124 GWB

Hasil tal-flus jew finanzjament tat-terroriżmu: gem. §§ 123 + 124 GWB

Frodi: gem. §§ 123 + 124 GWB

Il-korruzzjoni: gem. §§ 123 + 124 GWB

Thaddim tat-tfal u forom oħra ta' traffikar tal-bnedmin: gem. §§ 123 + 124 GWB

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tat-taxxi: gem. §§ 123 + 124 GWB

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tal-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali: gem. §§ 123 + 124 GWB

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi ambjentali: gem. §§ 123 + 124 GWB

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi soċjali: gem. §§ 123 + 124 GWB

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi tax-xogħol: gem. §§ 123 + 124 GWB

Insolvenza: gem. §§ 123 + 124 GWB

Assijiet amministrati minn likwidatur: gem. §§ 123 + 124 GWB

L-attivitajiet kummerċjali huma sospizi: gem. §§ 123 + 124 GWB

Sitwazzjoni analoga bħal falliment skont il-liġi nazzjonali: gem. §§ 123 + 124 GWB

Imġiba professjonali serjament ħażina: gem. §§ 123 + 124 GWB

Ftehimiet ma' operaturi ekonomiċi oħrajn li għandhom l-għan li jikkawżaw distorsjoni tal-kompetizzjoni: gem. §§ 123 + 124 GWB

Kunflitt ta' interess minħabba l-parteċipazzjoni tiegħu fil-proċedura ta' akkwist: gem. §§ 123 + 124 GWB

Involvement dirett jew indirett fit-tnejn ta' din il-proċedura ta' akkwist: gem. §§ 123 + 124 GWB

Terminazzjoni bikrija, danni jew sanzjonijiet komparabbli oħra: gem. §§ 123 + 124 GWB

Dikjarazzjoni falza, informazzjoni moħbija, ma setgħux jiġu pprovduti d-dokumenti meħtieġa jew inkisbet informazzjoni kunfidenzjali ta' din il-proċedura: gem. §§ 123 + 124 GWB

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Liefern der Hardware und Installation/Einrichtung eines Verkehrsrechners mit dem Zweck der Ansteuerung von Verkehrsleiteinrichtungen und Verkehrsdatenerhebung inkl. einer Datenverarbeitung.

Deskrizzjoni: Zweck, Nutzung Die Stadt Bielefeld beabsichtigt den vorhandenen Verkehrsrechner zu erweitern, um zukunftsweisende Funktionalitäten der Verkehrssteuerung und LED-Anzeigequerschnitte zur Informationsvermittlung nutzen zu können. Wesentliches Ziel dieser Maßnahme ist die Senkung von Emissionen und Immissionen. Dies soll einerseits durch eine Optimierung des Verkehrsablaufes sowie Auslastung des Straßen-netzes und die Vermeidung von (Park)Suchverkehr erreicht werden. Andererseits soll eine Verlagerung vom motorisierten Individualverkehr auf andere Verkehrsmittel (z.B. öffentlicher Personennahverkehr oder Fahrrad) erreicht werden. In diesem Zusammenhang ist auch die Errichtung einer neuen Zentrale, welche langfristig die vorhandene Zentrale des Parkleitsystems ersetzen soll, kurz und mittelfristig jedoch parallel zu dem Bestandssystem betrieben werden soll vorgesehen. Im vorliegenden Lastenheft werden die Anforderungen an die neu zu errichtende Zentrale sowohl im Hinblick auf die Hardware als auch Software beschrieben. ____ Art und Umfang Um die vorgenannten Ziele zu erreichen, ist die Ergänzung des bestehenden Parkleitsystems um frei programmierbare LED-Matrixanzeigen vorgesehen.

Gegenstand des vorliegenden Lastenheftes ist die Beschreibung einer Zentrale zur Steuerung dieser LED-Matrixanzeigen sowie Beschilderung mit LED-Einsätzen als Ergänzung des bestehenden Parkleitsystems. Die durch die Zentrale anzusteuern den Tafeln werden über ein parallellaufendes Projekt erstellt. Die erforderlichen Datenübertragungskomponenten seitens der Anzeigequerschnitte sind wie auch die erforderlichen Einrichtungen zur Energieversorgung Bestandteil des parallel laufen-den Projektes. Im Rahmen des vorliegenden Lastenheftes werden die Anforderungen an folgende wesentli-che Leistungen beschreiben: - Lieferung , Installation und Inbetriebnahme von Hardware - Lieferung, Installation und Inbetriebnahme von Standardsoftware wie Betriebssysteme und Software zur Steuerung von Verkehrstelematik

Identifikatur intern: ZVS 2025 0523

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 72210000 Servizi ta' programmizzar tal-pakkeġġi tal-prodotti tas-software

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 30200000 Apparat u aċċessorji tal-kompjuter, 48000000 Pakketti tas-software u sistemi ta' informazzjoni

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bielefeld, Kreisfreie Stadt (DEA41)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Informazzjoni addizzjonali: Stadtgebiet Bielefeld

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien ieħor: Mhux magħruf

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt: Ma hemmx għalfejn tingħata

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

Informazzjoni addizzjonali: #Besonders auch geeignet für:other-sme# Vertragslaufzeit, Vertragsverlängerungen und Vertragsänderungen sind dem EVB-IT Systemlieferungsvertrag und dessen gültigen AGBs zu entnehmen. Da noch nicht alle Regelungen abschließend feststehen, sondern erst im Verhandlungsverfahren ermittelt werden, wird der Vertrag dann in den verhandelten Punkten entsprechend angepasst. Produktivstart: So bald wie möglich nach Beauftragung, spätestens jedoch im 3. Quartal 2026.

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Rekwiziti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Eigenerklärung über das Nicht-Vorliegen von Ausschlussgründen nach §§ 123 GWB (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Es dürfen keine Ausschlussgründe gem. §§ 123 ff GWB (§ 42 VgV bzw. § 31 Abs. 1, 2 UVgO) vorliegen. Eine entsprechende Eigenerklärung ist dem Angebot beizufügen. Die bei-gefügte

Eigenerklärung soll verwendet werden. Nachweise hierzu (u.a. Bescheinigungen in Steuersachen des Finanzamtes, Unbedenklichkeitsbescheinigungen der Krankenkassen, des Steueramtes der Kommune sowie der Berufsgenossenschaft) sind auf besondere Aufforderung vor Auftragserteilung beizubringen (nicht älter als 6 Monate, Stichtag ist das Ende der Angebotsfrist).

Kriterju: Rekwiżiti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Eigenerklärung 5. EU Sanktionspaket - Russlandsanktion (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Es gilt ein Zuschlagsverbot aufgrund des 5. EU-Sanktionspakets auf öffentliche Aufträge nach GWB i. V. m. VgV, s. auch Artikel 5k Absatz 1 der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 in der derzeit gültigen Fassung. Die beigefügte Eigenerklärung soll diesbezüglich verwendet werden.

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru professjonali rilevanti

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Eintragung in ein Berufs-/Handelsregister (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Vorlage eines aktuellen Berufs- oder Handelsregistrauszugs nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Landes der Europäischen Union oder des Vertragsstaates des EWR-Abkommens, in dem der Bieter ansässig ist, oder ein gleichwertiger Nachweis zum Gewerbebetrieb, sofern dieser nicht im Berufs- oder Handelsregister eingetragen ist. Der Berufs- oder Handelsregistrauszug ist dann aktuell, wenn dieser - unabhängig vom Datum der Erstellung - die tatsächlichen Gegebenheiten zum Zeitpunkt der geforderten Frist zur Abgabe des Angebotes wiedergibt. Falls keine Eintragungspflicht im Berufs- oder Handelsregister des Herkunftslandes besteht, ist eine Eigenerklärung, weshalb für den Bieter keine Eintragungspflicht besteht und darüber hinaus, wer die vertretungsberechtigten Personen sind, einzureichen.

Kriterju: Volum ta' negozju annwali ġenerali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Jahresumsatz im Bereich Verkehrstechnik (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Der Auftragnehmer hat einen Jahresumsatz von mindestens 3 Millionen Euro im Bereich Verkehrstechnik in den letzten drei Kalenderjahren zu generieren. Vor Vertragsabschluss hat der Auftragnehmer auf Anforderung der Auftraggeberin einen entsprechenden Nachweis vorzulegen.

Kriterju: Rekwiżiti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Betriebshaftpflichtversicherung (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Es ist das Bestehen einer Betriebshaftpflichtversicherung zu erklären. Zum Vertragsbeginn und während der Vertragslaufzeit muss der Auftragnehmer über eine Haftpflichtversicherung gemäß Nummer 18.4 EVB-IT Systemlieferungsvertrag verfügen. Für den Nachweis reicht eine Eigenerklärung (sh. Anlage A). Der Auftragnehmer weist bei Abschluss des EVB-IT Systemvertrages dem Auftraggeber auf Anforderung nach, dass er über eine in Rahmen und Umfang marktübliche Industriehaftpflichtversicherung oder eine vergleichbare Versicherung aus einem Mitgliedsstaat der EU verfügt.

Kriterju: Rekwiżiti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Betriebsbeschreibung (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Dem Angebot soll eine kurze Betriebsbeschreibung beigefügt werden. Das Tätigkeitsgebiet des Bieters ist so hinreichend zu beschreiben, dass eine Beurteilung von Fachkunde und Leistungsfähigkeit des Bieters möglich ist. Ein Verweis auf den Internetauftritt oder die Angabe eines Links ist unzulässig.

Kriterju: Rekwiziti ekonomiçi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Sprachkenntnisse und Ausübung einer Beschäftigung in Deutschland des Personals (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Dem eingesetzten Personal muss die Ausübung einer Beschäftigung in Deutschland erlaubt sein und alle benannten Ansprechpartnerinnen und Ansprechpartner sowie die zur Vertragserfüllung tätigen Mitarbeitenden, insbesondere Supportmitarbeitende mit direkten Kundenkontakt, müssen die deutsche Sprache fließend in Wort und Schrift beherrschen. Für den Nachweis reicht eine Eigenerklärung.

Kriterju: Rekwiziti ekonomiçi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Zertifizierung ISO/IEC 27001 (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Von dem Auftragnehmer wird eine gültige Zertifizierung nach ISO/IEC 27001 zur Auftragserteilung sowie ein Fortbestand der Zertifizierung während der Vertragslaufzeit verlangt.

Kriterju: Referenzi fuq servizzi speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Referenzen (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Der Bewerber hat eine Ausschlussreferenz und 2 (Bewertungs-) Referenzen aus den vergangenen drei Jahren (abgestellt auf den Zeitpunkt der Angebotsöffnung) zur Feststellung seiner Eignung einzureichen. ____ Ausschlussreferenz mit folgenden Anforderungen: - Kommune innerhalb eines Mitgliedsstaates der europäischen Union, der Schweiz oder eines EWR-Mitgliedsstaates mit mind. 100.000 Einwohnern ____ - erfolgreiche Errichtung und/oder erfolgreicher Betrieb eines Verkehrsleitsystems /Verkehrsmanagementsystems innerhalb einer geschlossenen Soft-ware-Umgebung mit den Modulen: - "Parkhausdatenzentrale" - "Umweltdatenzentrale" - "Verkehrsdatenzentrale" und - "Reisezeitenzentrale" ____ - die Software und Hardware sind seit mind. 1 Jahr im produktiven Einsatz. ____ - Das betriebene System hat eine Ampelansteuerung von mindestens 50 Lichtsignalanlagen ____ - Das System wird über eine OCIT-C Schnittstelle betrieben. ____ - Mit dem System werden mindestens 5 LED-Anzeigen oder mehr (die in der realen Welt verortbar sind) angesteuert und mit Inhalten versorgt. ____ - Die geschlossene Softwareumgebung ist modular, plattformartig oder Dashboard ähnlich aufgebaut. ____ Bitte beachten Sie, dass diese Referenz bei der Bewertung nicht mit einfließt. Bei der Prüfung des Teilnahmeantrages hinsichtlich der angegebenen Referenzkommune werden auch die Zufriedenheit mit dem Verfahren und die qualitative Umsetzung betrachtet. In die Bewertung fließen - mit Ausnahme der als Ausschlusskriterium benannten Referenzkommune - die zwei weiteren Referenzen aus der Kommunalverwaltung eines Mitgliedsstaates der europäischen Union, der Schweiz oder eines EWR-Mitgliedsstaates (Bewertungsreferenz) ein. Bitte nutzen Sie für die Angabe der weiteren Referenzkommunen die Anlage C. Die Bewertung erfolgt nach den folgenden Kriterien: Wertung der Bewertungsreferenzen Kriterium: Benannte Referenzkommune, die folgende Module eines Verkehrsleitsystems innerhalb einer geschlossenen Software-Umgebung produktiv einsetzt: - "Parkhausdatenzentrale" - "Umweltdatenzentrale" - "Verkehrsdatenzentrale" - "Reisezeitenzentrale" ____ Bewertung: - Vier Module 100 Punkte - Drei Module 70 Punkte - Zwei Module 50 Punkte - Ein Modul 20 Punkte ____ Kriterium: Zeitraum des Produktiveinsatzes der Software für das Verkehrsleitsystem ____ Bewertung: - Mehr als 36 Monate 100 Punkte - 24 bis 35 Monate 50 Punkte - 13 bis 23 Monate 30 Punkte - 12 Monate 10 Punkte ____ Für die beiden Bewertungsreferenzen können maximal 400 Punkte erreicht werden. Werden bei den Referenzen weniger als 200 Punkte insgesamt erreicht, wird

der Teilnahmeantrag von der Wertung ausgeschlossen. ____ Die vier Bieter, die die höchste Punktzahl bei den Bewertungsreferenzen erhalten haben, werden im weiteren Verfahren berücksichtigt.

Kriterju: Referenzi fuq servizzi speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Bewertungsreferenz - Kriterium: Benannte Referenzkommune, die folgende Module eines Verkehrsleitsystems innerhalb einer geschlossenen Software-Umgebung produktiv einsetzt: - "Parkhausdatenzentrale" - "Umweltdatenzentrale" - "Verkehrsdatenzentrale" - "Reisezeitenzentrale" Bewertung: - Vier Module 100 Punkte - Drei Module 70 Punkte - Zwei Module 50 Punkte - Ein Modul 20 Punkte Kriterium: Zeitraum des Produktiveinsatzes der Software für das Verkehrsleitsystem Bewertung: - Mehr als 36 Monate 100 Punkte - 24 bis 35 Monate 50 Punkte - 13 bis 23 Monate 30 Punkte - 12 Monate 10 Punkte Für die beiden Bewertungsreferenzen können maximal 400 Punkte erreicht werden. Werden bei den Referenzen weniger als 200 Punkte insgesamt erreicht, wird der Teilnahmeantrag von der Wertung ausgeschlossen. Die vier Bieter, die die höchste Punktzahl bei den Bewertungsreferenzen erhalten haben, werden im weiteren Verfahren berücksichtigt.

Il-kriterji se jintużaw biex jintgħażlu l-kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura

Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt): 100,00

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru professjonali rilevanti

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Eintragung in ein Berufs-/Handelsregister - Vorlage eines aktuellen Berufs- oder Handelsregistrauszugs nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Landes der Europäischen Union oder des Vertragsstaates des EWR-Abkommens, in dem der Bieter ansässig ist, oder ein gleichwertiger Nachweis zum Gewerbebetrieb, sofern dieser nicht im Berufs- oder Handelsregister eingetragen ist. Der Berufs- oder Handelsregistrauszug ist dann aktuell, wenn dieser - unabhängig vom Datum der Erstellung - die tatsächlichen Gegebenheiten zum Zeitpunkt der geforderten Frist zur Abgabe des Angebotes wiedergibt. Falls keine Eintragungspflicht im Berufs- oder Handelsregister des Herkunftslandes besteht, ist eine Eigenerklärung, weshalb für den Bieter keine Eintragungspflicht besteht und darüber hinaus, wer die vertretungsberechtigten Personen sind, einzureichen.

Kriterju: Rekwiziti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Eigenerklärung über das Nicht-Vorliegen von Ausschlussgründen nach §§ 123 GWB - Es dürfen keine Ausschlussgründe gem. §§ 123 ff GWB (§ 42 VgV bzw. § 31 Abs. 1, 2 UVgO) vorliegen. Eine entsprechende Eigenerklärung ist dem Angebot beizufügen. Die beigefügte Eigenerklärung soll verwendet werden. Nachweise hierzu (u.a. Bescheinigungen in Steuersachen des Finanzamtes, Unbedenklichkeitsbescheinigungen der Krankenkassen, des Steueramtes der Kommune sowie der Berufsgenossenschaft) sind auf besondere Aufforderung vor Auftragserteilung beizubringen (nicht älter als 6 Monate, Stichtag ist das Ende der Angebotsfrist).

Kriterju: Rekwiziti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Eigenerklärung 5. EU Sanktionspaket - Russlandsanktion - Es gilt ein Zuschlagsverbot aufgrund des 5. EU-Sanktionspakets auf öffentliche Aufträge nach GWB i. V. m. VgV, s. auch Artikel 5k Absatz 1 der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 in der derzeit gültigen Fassung. Die beigefügte Eigenerklärung soll diesbezüglich verwendet werden.

Kriterju: Volum ta' negozju annwali ġenerali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Jahresumsatz im Bereich Verkehrstechnik - Der Auftragnehmer hat einen Jahresumsatz von mindestens 3 Millionen Euro im Bereich Verkehrstechnik in den letzten drei Kalenderjahren zu generieren. Vor Vertragsabschluss hat der Auftragnehmer auf Anforderung der Auftraggeberin einen entsprechenden Nachweis vorzulegen.

Kriterju: Rekwiżiti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Betriebshaftpflichtversicherung - Es ist das Bestehen einer Betriebshaftpflichtversicherung zu erklären. Zum Vertragsbeginn und während der Vertragslaufzeit muss der Auftragnehmer über eine Haftpflichtversicherung gemäß Nummer 18.4 EVB-IT Systemlieferungsvertrag verfügen. Für den Nachweis reicht eine Eigenerklärung (sh. Anlage A). Der Auftragnehmer weist bei Abschluss des EVB-IT Systemvertrages dem Auftraggeber auf Anforderung nach, dass er über eine in Rahmen und Umfang marktübliche Industriehaftpflichtversicherung oder eine vergleichbare Versicherung aus einem Mitgliedsstaat der EU verfügt.

Kriterju: Rekwiżiti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Betriebsbeschreibung - Dem Angebot soll eine kurze Betriebsbeschreibung beigelegt werden. Das Tätigkeitsgebiet des Bieters ist so hinreichend zu beschreiben, dass eine Beurteilung von Fachkunde und Leistungsfähigkeit des Bieters möglich ist. Ein Verweis auf den Internetauftritt oder die Angabe eines Links ist unzulässig.

Kriterju: Rekwiżiti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Sprachkenntnisse und Ausübung einer Beschäftigung in Deutschland des Personals - Dem eingesetzten Personal muss die Ausübung einer Beschäftigung in Deutschland erlaubt sein und alle benannten Ansprechpartnerinnen und Ansprechpartner sowie die zur Vertragserfüllung tätigen Mitarbeitenden, insbesondere Supportmitarbeitende mit direkten Kundenkontakt, müssen die deutsche Sprache fließend in Wort und Schrift beherrschen. Für den Nachweis reicht eine Eigenerklärung.

Kriterju: Rekwiżiti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Zertifizierung ISO/IEC 27001 - Von dem Auftragnehmer wird eine gültige Zertifizierung nach ISO/IEC 27001 zur Auftragserteilung sowie ein Fortbestand der Zertifizierung während der Vertragslaufzeit verlangt.

Kriterju: Referenzi fuq servizzi speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Ausschlussreferenz - Ausschlussreferenz mit folgenden Anforderungen: - Kommune innerhalb eines Mitgliedsstaates der europäischen Union, der Schweiz oder eines EWR-Mitgliedsstaates mit mind. 100.000 Einwohnern - erfolgreiche Errichtung und/oder erfolgreicher Betrieb eines Verkehrsleitsystems /Verkehrsmanagementsystems innerhalb einer geschlossenen Software-Umgebung mit den Modulen: - "Parkhausdatenzentrale" - "Umweltdatenzentrale" - "Verkehrsdatenzentrale" und - "Reisezeitenzentrale" - die Software und Hardware sind seit mind. 1 Jahr im produktiven Einsatz. - Das betriebene System hat eine Ampelansteuerung von mindestens 50 Lichtsignalanlagen - Das System wird über eine OCIT-C Schnittstelle betrieben. - Mit dem System werden mindestens 5 LED-Anzeigen oder mehr (die in der realen Welt verortbar sind) angesteuert und mit Inhalten versorgt. - Die geschlossene Softwareumgebung ist modular, plattformartig oder Dashboard ähnlich aufgebaut Bitte beachten Sie, dass diese Referenz bei der Bewertung nicht mit einfließt. Bei der Prüfung des Teilnahmeantrages hinsichtlich der

angegebenen Referenzkommune werden auch die Zufriedenheit mit dem Verfahren und die qualitative Umsetzung betrachtet. In die Bewertung fließen - mit Ausnahme der als Ausschlusskriterium benannten Referenzkommune - die zwei weiteren Referenzen aus der Kommunalverwaltung eines Mitgliedsstaates der europäischen Union, der Schweiz oder eines EWR-Mitgliedsstaates (Bewertungsreferenz) ein.

Informazzjoni dwar it-tieni stadju ta' proċedura b'żewġ stadji:

Numru minimu ta' kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura: 4

Numru massimu ta' kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura: 4

Il-proċedura se ssir fi stadji suċċessivi. F'kull stadju, xi parteċipanti jistgħu jiġu eliminati

Ix-xerrej jirriżerva d-dritt li jagħti l-kuntratt abbażi tal-offerti inizjali mingħajr negozjar ulterjuri

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 27/01/2026 23:59:59 (UTC+01:00) Hin tal-Ewropa Ċentrali, Hin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.vergabe-westfalen.de/VMPSatellite/notice/CXX0YYDYTJPNNTQG/documents>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

URL: <https://www.vergabe-westfalen.de/VMPSatellite/notice/CXX0YYDYTJPNNTQG>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tal-proċedura:

Data stmata ta' meta ntbagħtu l-istediniet għas-sottomissjoni tal-offerti: 24/02/2026

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.vergabe-westfalen.de/VMPSatellite/notice/CXX0YYDYTJPNNTQG>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partekipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Permissa

Skadenza biex jintlaqgħu t-talbiet għall-partekipazzjoni: 03/02/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Hin tal-Ewropa Ċentrali, Hin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, xi dokumenti neqsin relatati mal-offerenti jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: gemäß § 56 VgV

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettagħ fil-qafas ta' programmi ta' impjiegji protetti: Le

Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Nachweis über das Nichtvorliegen von

Ausschlussgründen gem. §§ 123 ff. GWB

Fatturazzjoni elettronika: Permissa

Se tintuża l-ordni elettronika: Ie

Se jintuża l-pagament elettroniku: Ie

Arrangament finanzjarju: § 17 VOL/B

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tar-riežami: Vergabekammer Westfalen bei der Bezirksregierung Münster
Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: Gemäß § 160 Abs. 1 GWB leitet die Vergabekammer ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. Der Antrag ist gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB unzulässig, wenn der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat. Des Weiteren ist gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB der Nachprüfungsantrag unzulässig, wenn mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. ____ Ausschluss- und Bewertungskriterien für die Angebote Die technischen Mindest-/Ausschlusskriterien (im Anforderungskatalog mit "A" gekennzeichnet) sind zwingend zu erfüllen. Ansonsten wird das Angebot ausgeschlossen. ____ Die im Anforderungskatalog mit "B" gekennzeichneten Kriterien sind Bewertungskriterien. Bewertet werden alle in dem Anforderungskatalog aufgeführten Bewertungskriterien. Wird im Anforderungskatalog bei dem jeweiligen Bewertungskriterium eine Erläuterung bzw. eine Angabe gefordert oder möchte ein Bieter eine Anmerkung machen, sind die Ausführungen hier-zu auf einem separaten Blatt unter Angabe der Nummer des Kriteriums des Anforderungskatalogs beizufügen. Für jedes Kriterium ist die jeweils zu erreichende Leistungspunkte angegeben. Bei Ja gibt es die in der Spalte angegebene Punktezah und bei Nein werden 0 Punkte vergeben. Es können maximal 1500 Leistungspunkte erreicht werden. Die Bewertung erfolgt ausschließlich anhand der eingereichten Angebotsunterlagen (z.B. aussagekräftige schriftliche Angaben, Screenshots von der Bedieneroberfläche, Informationen oder Beschreibungen zu dem/das jeweilige Bewertungskriterium/Bewertungskriterien). ____ Angebotspreis: Der wertungsrelevante Angebotspreis setzt sich zusammen aus den in der Anlage 2 (Preisblatt) eingetragenen Preisen. -Angebotspreis 50% = maximal erreichbare Punktzahl 1500 pkt. - Anforderungen aus dem technischen LV 50% = maximal erreichbare Punktzahl 1500 pkt. ____ Die Punkte des Angebotspreises ergeben sich aus der Anzahl der maximal erreichbaren Pro-zentpunktzahl (hier: 50) vermindert um das Ergebnis aus maximal erreichbarer Prozentpunkt-zahl multipliziert mit dem Differenzbetrag zwischen Angebotspreis des Bieters und dem Best-preis geteilt durch Bestpreis. Der Bestpreis ist der niedrigste Angebotspreis aller in der Wertung befindlichen Angebote. ____ Zu bewerten sind hier nur die Leistungsmerkmale des technischen Leistungsverzeichnisses, die mit "B" gekennzeichnet sind und mit dem dafür genannten Faktor gewichtet werden. Es können maximal 1500 Punkte erzielt werden. Ermittlung des wirtschaftlichsten Angebots: Die erzielten Punkte für den Angebotspreis und die Bewertungskriterien werden zusammen-gerechnet. Das Angebot mit der höchsten Wertungspunktzahl erhält den Zuschlag. Bei Punktgleichheit erhält das Angebot mit dem niedrigeren Angebotspreis den Zuschlag. ____ Verhandlungsverfahren: Der Auftraggeber beabsichtigt, vier geeignete Bewerber im Rahmen eines nicht öffentlichen Verfahrens (Verhandlungsverfahren) zur Abgabe eines ersten Angebotes aufzufordern. Das Verhandlungsverfahren wird voraussichtlich nach einer Verhandlungsrunde abgeschlossen werden. Die Auftraggeberin behält sich vor, weitere Verhandlungsrunden durchzuführen. Ebenso behält sich die Auftraggeberin vor, jederzeit das Zuschlagsverfahren durchzuführen. Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Stadt Bielefeld - Amt für Zentrale Leistungen
Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-parteeċipazzjoni: Stadt Bielefeld - Amt für Zentrale Leistungen

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Stadt Bielefeld - Amt für Zentrale Leistungen

Numru tar-reġistrazzjoni: 05711-31001-60

Indirizz postali: Werner-Bock-Str. 38

Belt: Bielefeld

Kodiċi postali: 33602

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bielefeld, Kreisfreie Stadt (DEA41)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Punt ta' kuntatt: Zentrale Vergabestelle

Email: nicole.kurze@bielefeld.de

Telefown: +49 521513011

Fax: +49 521513350

Indirizz tal-internet: <https://www.bielefeld.de/>

Profil tax-xerrej: <https://www.bielefeld.de/bekanntmachungen/ausschreibungen>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Vergabekammer Westfalen bei der Bezirksregierung Münster

Numru tar-reġistrazzjoni: 05515-03004-07

Indirizz postali: Albrecht-Thaer-Str. 9

Belt: Münster

Kodiċi postali: 48147

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de

Telefown: +49 2514113094

Fax: +49 2514112165

Indirizz tal-internet: https://www.bezreg-muenster.de/de/wirtschaft_finanzen_kommunalaufsicht/vergabekammer_westfalen/index.html

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numru tar-reġistrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53119

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefown: +49228996100

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

10. Bidla

Verżjoni tal-avviż preċedenti li għandu jinbidel

:

c1a2d659-4b21-4cfa-8b89-4c64f5151d50-01

Raġuni ewlenija għall-bidla

:

Informazzjoni aġġornata

10.1. Bidla

Identifikatur tas-sezzjoni: PROCEDURE

Deskrizzjoni tal-bidliet: Teil II: 5.2 Referenzen/Mindestanforderungen: Der Bewerber hat eine Ausschlussreferenz und 2 (Bewertungs-) Referenzen aus den vergangenen drei Jahren (abgestellt auf den Zeitpunkt der Angebotsöffnung) zur Feststellung seiner Eignung einzureichen. Ausschlussreferenz mit folgenden Anforderungen: - Kommune innerhalb eines Mitgliedsstaates der europäischen Union, der Schweiz oder eines EWR-Mitgliedsstaates mit mind. 100.000 Einwohnern - erfolgreiche Errichtung und/oder erfolgreicher Betrieb eines Verkehrsleit-sys-tems/Verkehrsmanagementsystems innerhalb einer geschlossenen Software-Umgebung mit den Modulen: - "Parkhausdatenzentrale" - "Umweltdatenzentrale" - "Verkehrsdatenzentrale" und - "Reisezeitenzentrale" - die Software und Hardware sind seit mind. 1 Jahr im produktiven Einsatz. - Das betriebene System hat eine Ampelansteuerung von mindestens 50 Lichtsignalanlagen - Das System wird über eine OCIT-C Schnittstelle betrieben. - Mit dem System werden mindestens 5 LED-Anzeigen oder mehr (die in der realen Welt verortbar sind) angesteuert und mit Inhalten versorgt. - Die geschlossene Softwareumgebung ist modular, plattformartig oder Dash-board ähnlich aufgebaut Bitte beachten Sie, dass diese Referenz bei der Bewertung nicht mit einfließt. Bei der Prüfung des Teilnahmeantrages hinsichtlich der angegebenen Referenz-kommune werden auch die Zufriedenheit mit dem Verfahren und die qualitative Umsetzung betrachtet. In die Bewertung fließen - mit Ausnahme der als Ausschlusskriterium benannten Referenzkommune - die zwei weiteren Referenzen aus der Kommunalverwaltung eines Mitgliedsstaates der europäischen Union, der Schweiz oder eines EWR-Mitgliedsstaates (Bewertungsreferenz) ein. Bitte nutzen Sie für die Angabe der weiteren Referenzkommunen die Anlage C.

Id-dokumenti tal-akkwist inbidlu fi: 28/01/2026

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 4bf9f6e7-112a-44e6-a46f-9817c7238972 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 28/01/2026 12:16:45 (UTC+01:00) Hin tal-Ewropa Ċentrali, Hin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 65740-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 20/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 29/01/2026